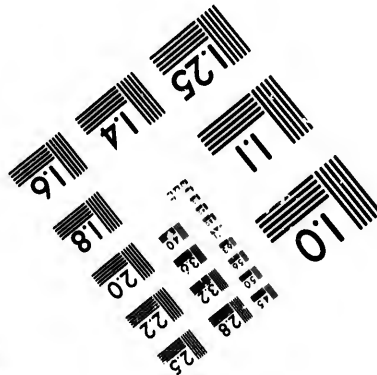
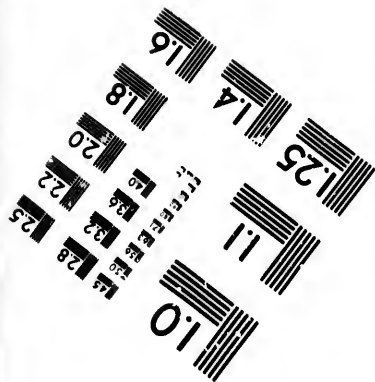
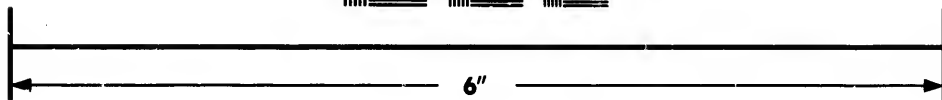
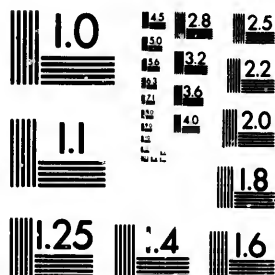


**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

18
20
22
25
28
32
36
40

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

01
10
11

© 1985

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers/
Couverture de couleur
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

- Coloured pages/
Pages de couleur
- Pages damaged/
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/
Pages détachées
- Showthrough/
Transparence
- Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

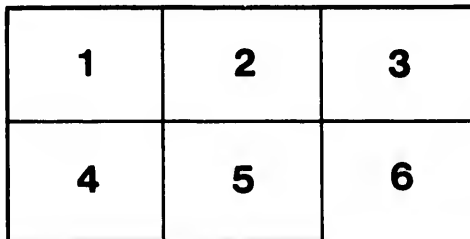
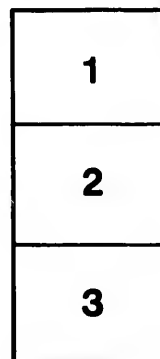
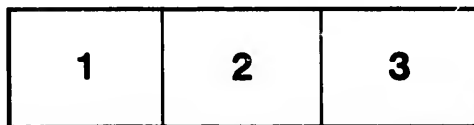
Seminary of Quebec
Library

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \rightarrow (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Séminaire de Québec
Bibliothèque

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole \rightarrow signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartus, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.



Chant des Pèlerins Canadiens

— A —

PARAY-LE-MONIAL

(JUN 1900)

Paroles de P. H. LALANDE, S.J.

Musique de P. H. LEFEBVRE, S.J.

CHŒUR.

AVEC ÉCRAN.

O Canadiens. (*) voguons au sanc - tu - ai - re, Où nous ap-

peu, où nous attend le Dieu Sau - veur; (***) Et

Ped.

cres nous joi - gnant aux peu - ples de *cen - do* la *f* ter - re, Re - di - sons

Ped. Ped.

- (*) A la chapelle, remplacez par : *Voici le Sanctuaire,*
En procession, remplacez par : *Marchons au Sanctuaire.*
(***) A la chapelle, remplacez par : *En nous joignant.*



rall.

tous : "Triomphe, amour ! — Triomphe, amour au Sa-cré-Coeur !" —

SOLO.
Avec sentiment ; pas trop vite.

1. — O Ca-na-diens, vo-guons — vers la mè-re-pa-tri-e,
2. — Pa-ray-lo-Mo-ni-al, — ter-resainte et bé-ni-e,
3. — Ils en-ten-dront l'é-ch. — de la dou-co-pa-re-le
4. — A-vec nous em-por-tant — les vœux de la pa-tri-e,
5. — Vois ton É-glise en pleurs : — dans la ville é-ter-ne!-le,
6. — Pour no-tre peuple en-fin — ex-au-ce u-ne pri-è-re :

1. — Dieu tou-jours la choi-sit pour ses dons mer-veil-leux ; — Al-
2. — Que fou-la de ses pieds le Roi des — un-ve-rais, — Où
3. — Que Jé-sus pro-non-ça d'un ac-cent en-flam-mé ; — "Sans
4. — Dé-po-sons-les aux pieds du di-vin Ré-dempteur. — Que
5. — Cap-tif est ton Vi-caire, en-chaî-né, no-tre Roi ; — Rende-
6. — Jus-qu'i-ci de l'er-reur ton a-mour le gar-da : — Oh !

1.—lons - nous ré - u - nir à la Fran - ce qui pri - e,
2.—res - plen - dit le Cœur de Ce - lui — que l'on ni - e ;
3.—cesse, hom - mes in - grats, pour vous tous, — je m'immo - le,
4.—no - tre na - ti - on par nos fi - l - bles voix eri - e :
5.—lui son pa - tri - moine et son peu - ple fi - dà - le,
6.—fais que dans sa Foi toujours il per - sé - vè - rel

f *poco rall.* *tutti.*
1.— A la France qui fut mè - re de nos ai - eux — O Ca - na -
2.— Permetts de te bai - ser aux pi - eux mè - le - rins — CHŒUR.
3.— Venez donc à mon Cœur l' ce Cœur a tant ai - mé l' — D C.
4.— "Dieu, pi - tié pour le monde, il espère en ton Cœur l'"
5.— En courbant les puissants sous le joug de sa Loi."
6.— Di - vin Cœur de Jé - sus, sau - ve le Ca - na - da l' —

Acte de Consécration des Canadiens au Sacré-Cœur de Jésus,

A PARAY-LE-MONIAL, LE 22 JUIN 1900.

Très doux JÉSUS, Rédempteur du genre humain, jetez un regard favorable sur nous, qui sommes très humblement prosternés aux pieds de votre autel. Nous sommes et nous voulons être vôtres ; mais pour que nous puissions vous être unis par des liens plus solides, voici qu'en ce jour chacun de nous se consacre de plein gré à votre très sacré Cœur.

Beaucoup d'hommes ne vous ont jamais connu, beaucoup vous ont méprisé en transgressant vos ordres ; ayez pitié des uns et des autres, ô très bon JÉSUS, et entraînez-les tous vers

votre saint Cœur. Soyez, ô Seigneur, le Roi non seulement des fidèles qui ne se sont jamais éloignés de vous, mais aussi des enfants prodigues qui vous ont abandonné. Faites que ceux-ci regagnent vite la maison paternelle, pour ne pas périr de misère et de faim.

Soyez le Roi de ceux que des opinions erronées ont trompés ou qui se sont séparés de l'Église à la suite d'un désaccord ; ramenez-les au port de la vérité et à l'unité de la foi, afin qu'il n'y ait plus bientôt qu'un seul bercail et qu'un seul pasteur.

Soyez enfin le Roi de tous ceux qui sont plongés dans les antiques superstitions des gentils et ne refusez pas de les arracher aux ténèbres pour les ramener à la lumière et au royaume de Dieu. Donnez, Seigneur, à votre Église, le salut, le calme et la liberté. Accordez à toutes les nations la paix et l'ordre, et faites que, d'une extrémité de la terre à l'autre, un même cri retentisse : Louange au divin Cœur qui nous a donné le salut ; à lui soit honneur et gloire dans tous les siècles ! Ainsi soit-il.

O JÉSUS ! cette prière que nous vous adressions l'an dernier, dans notre Canada, à la demande de votre auguste vicaire sur la terre, qu'il nous est doux de vous la redire ici, à Paray-le-Monial, dans ce sanctuaire béni où vous avez répélé les infinies tendresses de votre Cœur !

Oui, nous nous consacrons à vous sans réserve et pour toujours.

Nous sommes, vous le savez, les représentants de bien des âmes qui vous aiment et que vous aimez, laissez-nous vous les offrir, en même temps que nous nous offrons nous-mêmes.

Faites-nous connaître vos volontés à notre égard et accordez-nous la grâce de les accomplir.

Puissions-nous ne vivre que pour vous, et n'avoir pas d'autre ambition que celle de vous servir, de vous glorifier, de vous consoler.

Bénissez-nous ; bénissez nos évêques et nos prêtres, nos religieux et nos religieuses, nos familles, le peuple canadien tout entier, et régnez à jamais sur notre chère patrie.

Ainsi soit-il.

